

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 16. august 2018 nal. 09:00 nunatta eqqartuussisuuneqarfiani suliami

sul.nr. K 100/18

(Qaasuitsup eqqartuussisoqarfiani sul.nr.

QAA-AAS-KS-0081-2016)

Unnerluussisussaataasut

(J.nr. 5509-97431-00571-14)

illuatungeralugu

U

Inuusq ulloq [...] 1977

(advokat Marie Louise Frederiksen, Nuuk

j.nr. 13340)

oqaatigineqarpoq imaattoq

EQQARTUUSSUT:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 19. februar 2018. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 – nakuuserneq ataasiarlugu unioqqutissimaneranut aamma § 102 – tillinniarneq ataasiarlugu unioqqutitsinermut pisuutinneqarluni.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni ukiumi ataatsimi misiligaaffilikkamik.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut tamanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit suliarineqarpoq sivisussusi-liilluni suliareqqitassanngortitsinertut.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaata atuuttussanngortinneqarnissaa.

U piumasaqaateqarpoq sakkukillisaaffigineqarnissamik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasaartut peqatigalugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit tiguneqarpoq ulloq 17. maj 2018.

Ilaasutitut suliami saqqummiussineq

Uppernarsaasiiffigineqarput ilanngussaq E-1-1, nakorsap politiinut uppernarsaasiissutaa I1-imut tunngasoq aamma E-2-1 unnerluutigineqartumut tunngasoq, kiisalu ilanngussaq E-1-2, mappi assit.

Inuttut atugarisat pillugit

Unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvoq savilersorluni nakuusernermut eqqartuussutikkut 6. november 2007-imeersumi tassani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni ukiumi ataatsimi qaammatinilu pingasuni.

Retspsykiatriskimik nalunaarusiami 4. november 2015-imeersumi ersersinneqarpoq, unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 156-imi oqaatigineqartunut inunnut ilaangitsoq. Aamma inunnut pinerluttulerinermi inatsimmi § 161-mi taanneqartunut aamma ilaanani. Misiligutaasumik iperagaatitsisoqassagaluarpat imaluunniit allatut paarisaassagaluarpat innersuussutigineqarpoq piumasaqaatitaliunneqassasoq nakorsamit aqunneqartumik imigassamik atupilunnermut katsorsagaanissaa.

Unnerluutigineqartoq ilassutitut nassuiaateqarpoq, aappaarluni aammalu meeqqerivimmi eqqiaasarluni. Pisiffik taarsiiffigineqarnikuuvoq aningaasarsiaanit aamma sulinngiffeqarner-siutissaanik ilanngaaffigineratigut.

Nassuiaatit

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqartinneqarpoq unnerluutigineqartoq U.

U ilassutitut nassuiaateqarpoq 2012-imili I1-imit nakuuserfigineqartarluni. Aasiannut tikipput ulloq 18. august 2012. Unnuap-qeqqata missaanni ingerlassallutik qaamigut tillunneqarpoq. Natermut uppikkami tupappoq. Nalatillunilu niaqqumigut isimmittarneqarpoq qerititsivik aagasattuinnangortillugu. Nikuippoq qaammigullu isimminneqarluni. Politiit takkummata napparsimmaviliaanneqarpoq. Tamaani ilaqutanngilaq. Arnat qimarnguiannut pivoq, inuuneralu taamaalerluni.

Ullaaq ajorsimangilaq, maannakkulli oqimaalliorluni. 2014-ip kingorna nuannaarneruler-simavoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa pineqaatissiissut nakuusersimanermut savi-lersorluni aamma sullivigisami tillinnermi aallaavittut utaqqisitaanngitsumik qaammatini si-samani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsissutaasariaqartoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata itigartippaa pinerluttulerinermi inatsimmi § 123, nr. 2, tassami eqqartuussisoqarfiup uppersaasiilluni inerniliinerani imminut illersorniarneq pillugu taamaattoqarsimangimmat, aamma § 123, nr. 7, tassani pineqanngimmat unnerluutigineqartoq, kisiannili sulisitsumut tunngasut, aamma taarsiissutissat akilerneqarlutik taarserneqareersimmamata.

Illuatungaani nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartippaa pinerluttulerinermi inatsimmi § 123, nr. 3, tassa unnerluutigineqartoq aalassassimaaruteqarluni unioqqutitsilluni pinerlineqartoq saassussimmamagu, aappariinneq nakuuserfiusimavoq, kiisalu § 123, nr. 9 piffissap suliap sularineqarnera sivisusimmat. Ulloq pinerliinermiit ukiut pingajua affangajak ingerlasimavoq pisimasoq 1-mut atatillugu suliap ulloq 23.marts 2017 sulareriarneqarneraniit, tamannalu unnerluutigineqartup pisuussutiginnigilaa. Suliarli sularineqarsimangilaq, tassa unnerluutigineqartoq peqqutigisaa oqaatigineqanngitsumik eqqartuussinissamut takkussimangimmat, naak inniminniisoqarsimagaluartoq bilitsilu nassiunneqarsimagaluartoq. Aatsaallu qaammatit aqqanillit qaangiunneranni suliaq aalajangiiffigineqarluni. Psykiatriskimik nalunaarummi ersersinneqarpoq unnerluutigineqartoq katsorsagaanissamik annertuumik pisariaqartitsisoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata immikkut ittumik, naak nakuuserneq taamatut isikkoqaraluartoq aalajangerneqarsinnaasutut isigivaa pinerluttulerinermi inatsimmi § 144 tunngavigalugu eqqartuussuteqarnikkut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittus-sanngortitsinermik aamma nakkutigisaanissamik. Pingaartumik suliap suliarineqarnerata si-visusimanera pissutigalugu piffissaq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittin-neqar-nissamut aalajangersaaffigineqarpoq ullunut 30-nut, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 145, imm. 1. Unnerluutigineqartorlu nakkutigineqartussanngortinneqarpoq aamma atuipilunner-mut katsorsagassanngortinneqarpoq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 135, imm. 1, nr. 1 tunngavigalugu.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaa 19. februar 2018-imeersoq allanngortinneqarpoq.

U eqqartuunneqarpoq ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittus-sanngortinneqarluni.

U iperagaareernerme kingorna Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqassaaq uki-umi ataatsimi piffissamilu tamatumani imigassamik, ikiaroortumik assigisaanillu atuipilun-nermut katsorsagaassalluni, pisariaqassappat Kalaallit Nunaanni immikkut angerlarsimaf-fimmi imaluunniit napparsimmavimmi.

Unnerluutigineqartumut illersuisussatut ivertinneqarsimasup aningaasarsiassai immikkut aalajangersaaffigineqarput. Aningaasarsiat inaarutaasumik nalagaaffiup karsianit akilerneqas-sappat, tak. eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1.

Den 16. august 2018 kl. 09:00 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 100/18

(Qaasuitsup Kredsrets sagl.nr.

QAA-AAS-KS-0081-2016)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5509-97431-00571-14)

mod

T

Født den [...] 1977

(advokat Marie Louise Frederiksen, Nuuk

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 19. februar 2018. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 - vold i 1 tilfælde og § 102 – tyveri i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt anstaltsanbringelse i 2 måneder med prøvetid på 1 år med vilkår.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse af kredsrettens dom.

T har endeligt påstået formildelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 17. maj 2018.

Supplerende sagsfremstilling

Der er foretaget dokumentation af bilag E-1-1, politiattest for V2 og E-2-1 for tiltalte samt bilag F-1-2, fotomappe

Personlige forhold

Tiltalte er tidligere foranstaltet for vold ved brug af kniv ved dom af 6. november 2007 med anstalt i 1 år og 3 måneder.

Af Retspsykiatrisk erklæring af 4. november 2015 fremgår, at tiltalte ikke tilhører den personkreds som omtales i kriminallovens § 156. Hun tilhører ej heller den personkreds, der omtales i kriminallovens § 161. I forbindelse med eventuel prøveløsladelse eller varetægts-surrogatfængsel skal det anbefales et vilkår om lægelig ledet behandling mod alkoholmisbrug.

Tiltalte forklarede supplerende, at hun har en samlever og gør rent i børnehaven. Pisiffik har fået erstatning ved at tilbageholde hendes løn og feriepenge.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T.

T har supplerende forklaret, at hun siden 2012 har været udsat for vold fra V1. De kom til Aasiaat den 18. august 2012. Da de skulle af sted ved midnatstid fik hun et knytnæveslag i panden. Hun blev så forskrækket, at hun faldt på gulvet. Han sparkede hende i hovedet, da hun lå ned, så der kom blod på fryseren. Hun rejste sig og blev sparket i panden. Da politiet kom, blev hun bragt til sygehuset. Hun havde ingen familie der. Hun kom på krisecenter, så blev hendes liv sådan.

Hun havde det godt i morges, men nu føles det tungt. Hun er blevet meget gladere siden 2014.

Landsrettens begrundelse og resultat

Landsretten tiltræder, at foranstaltningen for vold ved brug af kniv i gentagelsestilfælde og tyveri fra arbejdsplads, som udgangspunkt bør føre til ubetinget anbringelse i anstalt i 4 måneder.

Landsretten har afvist kriminallovens § 123, nr. 2, da der efter kredsrettens bevisresultat ikke foreligger nødværge og § 123, nr. 7, da det ikke beror på tiltaltes, men arbejdsgiverens forhold, at der er betalt erstatning.

Landsretten har derimod i formildende retning lagt vægt på kriminallovens § 123, nr. 3, idet tiltalte handlede i oprørt sindsstemning fremkaldt ved et ulovligt angreb fra forurettede og da de har haft et voldeligt ægteskab samt § 123, nr. 9, da sagsbehandlingen har været lang. Der gik næsten 2½ år fra gerningstidspunktet i forhold 1 til sagen den 23. marts 2017 blev forsøgt behandlet, uden at tiltalte havde givet anledning hertil. Sagen blev imidlertid ikke behandlet,

fordi tiltalte, af ikke oplyste årsager, udeblev, selv om der var bestilt og sendt flybilletter til hende. Herefter gik der 11 måneder, før kredsretten traf sin afgørelse.

Af den psykiatriske erklæring fremgår, at tiltalte har et stort behov for afvænnning.

Landsretten finder herefter undtagelsesvist, at sagen trods voldens karakter kan afgøres med dom til anstalt og tilsyn, jf. kriminallovens § 144. Perioden i anstalten kan særligt henset til den lange sagsbehandlingstid fastsættes til 30 dage, jf. kriminallovens § 145, stk. 1. Tiltalte skal efterfølgende undergive sig tilsyn og afvænningsbehandling, jf. kriminallovens § 135, stk. 1, nr. 1.

THI KENDES FOR RET:

Qaasuitsup Kredsrets dom af 19. februar 2018 ændres.

T idømmes anbringelse i Anstalten for Domfældte i 30 dage.

T skal efter løsladelsen undergive sig tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 år og i samme periode undergive sig afvænningsbehandling for misbrug af alkohol, narkotika eller lignende stoffer, om nødvendigt i særlig institution eller på hospital i Grønland.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen, jf. retsplejelovens § 480, stk. 1.

Anne-Marie Boysen